



TASSIMO



TAS45xx

hu Használati útmutató

1



BOSCH



Biztonsági óvintézkedések

Rendeltetésszerű használat

Ellenőrizze a készüléket, miután kicsomagolta. Ne csatlakoztassa a készüléket, ha az a szállítás során megsérült.

A készüléket kizárólag háztartási célra szánták.

A készüléket csak beltérben, szobahőmérsékleten és 2000 m tengerszint feletti magasságban használja.

Fontos biztonsági információ

Kérjek, a készülék használata előtt figyelmesen olvassa el a jelen használati útmutató 1. és 2. fejezetét, és tartsa meg későbbi felhasználás céljából.

Adja át az összes felhasználónak. A készüléket 8 évnél idősebb gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek csak abban az esetben használhatják, ha felügyelet alatt állnak vagy megkapták a készülék biztonságos használatához szükséges utasításokat és megértették a használattal járó veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.

A tisztítást és a karbantartást 8 évnél idősebb gyermekek csak felügyelet mellett végezhetik. Tartsa távol a készüléket és a tápkábelt 8 éven aluli gyermekektől, és ne hagyja, hogy használják a készüléket.

Az optimális eredmény érdekében a tartályt minden nap csak hideg, friss, szénsavmentes vízzel töltsse fel.

Ne használjon kémiaiag lágyított vizet. Soha ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül, ha az működésben van!

Energiamegtakarítás

Az energiamegtakarítás érdekében minden használat után kapcsolja ki a TASSIMO készüléket.



Áramütés veszélye!

- A készüléket csak a típustáblán megadott utasítások szerint működtesse és csatlakoztassa.
- A készüléket csak váltakozó áramú tápegységhez szabad csatlakoztatni, megfelelően földelt dugaljzaton keresztül. Győződjön meg róla, hogy a háztartási áramellátás védővezető rendszere megfelelően lett telepítve.
- Tisztítás előtt kapcsolja ki a készüléket a Be/Kikapcsoló gomb megnyomásával és a hálózati csatlakozó kihúzásával.
- Csak akkor használja a TASSIMO készüléket, ha a tápkábel és a készülék nem sérült.
- Hiba észlelésekor csatlakoztassa le a készüléket a hálózatról.



Biztonsági óvintézkedések

- Bármilyen javítást, például a sérült tápkábel cseréjét a lehetséges veszélyek elkerülése érdekében kizárólag Ügyfélszolgálatunk végezheti.
- Soha ne merítse vízbe a készüléket vagy a tápkábelt.

- Kerülje a csatlakozóra történő ráfröccsenést.
- Kérjük, vegye figyelembe a tisztításra vonatkozó speciális utasításokat.



Égési sérülés veszélye!

- Soha ne kísérelje meg az főzőegység felnyitását működés közben. Kérjük, vegye figyelembe, hogy bármely kifolyó folyadék forró lehet. A T DISC, a lyukasztó egység és az italkifolyó a főzés után még nagyon forró lehet. Hagyja lehűlni.
 - Ne használja a T DISC-eket, ha azok sérültek.
 - A T DISC-et csak egyszer használja.
 - A fűtőelem használata után a felületen maradékhő lehet jelen.
- A frissen elkészült ital nagyon forró. Szükség esetén hagyja hűlni egy kicsit.



Égési sérülés veszélye!

- A készülék felmelegszik.
- Soha ne működtesse a készüléket szekrényben.



Sérülésveszély!

- A készülék nem megfelelő használata sérüléshez vezethet.
- Semmilyen körülmények között ne igya meg a vízkötelenítő folyadékot.



Fulladásveszély!

- Ne hagyja, hogy a gyerekek a csomagolóanyaggal játszanak.
- Tárolja a kis alkatrészeket biztonságban, mivel a gyerekek lenyelhetik azokat.



Figyelem!

- **A felületek tisztítása, amelyek kapcsolatba kerülhetnek élelmiszerekkel!** Kérjük, vegye figyelembe a tisztításra vonatkozó speciális utasításokat az ábrákon.



Áttekintés

Mielőtt tovább olvasna, kérjük, hajtogassa ki az útmutató elején található, ábrákkal ellátott oldalakat.

- 1 **Be/Kikapcsoló gomb**
- 2 **Start/Stop gomb**
- 3 **Jelző ikonok**
 - a Státuszjelző LED
 - b Töltse fel a víztartályt
 - c Vízkötelenítés
- 4 **Főzőegység**
 - a Fedél
 - b T DISC tartó
 - c T DISC lyukasztó egység
 - d T DISC leolvasó ablak
 - e Italkifolyó
 - f Fröccsenésgátló
- 5 **Kivehető víztartály**
 - max jelzés
 - b "Vízkötelenítő" jelzés
 - c Úszó
 - d Szűrőpatron tartó
 - e BRITA MAXTRA+ szűrőpatron
- 6 **BRITA szűrőpatron-csere jelző**
- 7 **Tárolórekesz**
 - a Narancssárga Service T DISC
 - b Rövid tisztítási / vízkötelenítési utasítások
- 8 **Csészeállvány (levehető és állítható magasságú)**
 - a Csepegtető rács
 - b Cseptálca
- 9 **Kábeltároló rekesz**



Információ

A TASSIMO gépek gyártója a Bosch. Ezért nem biztosít szállítási garanciát a TASSIMO T DISC-ekre. A TASSIMO T DISC-ek speciális kereskedőktől szerezhetők be. Az elérhető italok széles választékának megtekintéséhez látogasson el a **www.tassimo.com** weboldalra. Itt felfedezheti és megrendelheti a megfelelő TASSIMO kiegészítőket.



Kiegészítők

Kiegészítők	Rendelési szám Webshop
Vízkötelenítő tabletták	TCZ6004 / 00311530 www.tassimo.com www.bosch-home.com
Narancssárga Service T DISC	00576837 www.bosch-home.com
BRITA MAXTRA+ vízsűrű	17000917 www.bosch-home.com



Ártalmatlanítás

A csomagolást környezetbarát módon ártalmatlanítsa. Ezt a készüléket a használt elektromos és elektronikus készülékekről (elektromos és elektronikus berendezések hulladéka - WEEE) szóló 2012/19 / EU irányelvnek megfelelően címkézik. Az irányelv meghatározza a használt készülékek visszaküldésének és újrahasznosításának az EU-szerte alkalmazandó keretét.

A használt szűrőpatronokat a helyi szabályozásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

Kérjük, az aktuális ártalmatlanítási lehetőségekkel kapcsolatban forduljon szakkeresedőjéhez.



Hibaelhárítás

A következő táblázat tartalmazza a megoldásokat a problémákra és hibákra, amelyek felmerülhetnek a készülék működtetése során, és amelyek otthon is könnyen orvosolhatók. Amennyiben nem elégedett az itt leírt megoldásokkal, kérjük, vegye fel a kapcsolatot Ügyfélszolgálatunkkal.

További ügyfélszolgálati információkat az alábbi weboldalakon találhat:

www.tassimo.com

www.bosch-home.com

Probléma	Ok	Megoldás
A készülék nem működik és a kijelző egyik része sem (LED-ek) világít.	A készüléknek nincs tápellátása.	Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e a hálózathoz.
	A készülék nincs bekapcsolva.	Győződjön meg róla, hogy a készülék be van-e kapcsolva.
A főzés megkezdődik, de a készülék nem ad ki italt.	A víztartály nem lett megfelelően behelyezve.	Ellenőrizze, hogy a víztartály megfelelően van-e behelyezve.
	A víztartály el lett távolítva a főzési fázis során vagy levegő került a rendszerbe.	Kezdje a tisztítási folyamatot a Service T DISC-kel. Kérjük, olvassa el az Első használat c. fejezet , 2 – 14. lépését.
	A víztartályban lévő úszó elakadt.	Tisztítsa meg a víztartályt és szabadítsa ki az úszót.
A főzés nem kezdődik meg.	Nincs T DISC behelyezve.	Ellenőrizze, hogy van-e T DISC behelyezve.
	A készülék nem ismeri fel a T DISC vonalkódot.	Tisztítsa meg a T DISC olvasóablakát egy puha, nedves törlőkendővel.
		Simítsa ki az ujjával a T DISC-en található fóliát, hogy a kód olvasható legyen.
		Használjon új T DISC-et.
		Ha a probléma továbbra is fennáll, vegye fel a kapcsolatot a TASSIMO vevőszolgálatával.
	A főzőegység nem megfelelően lett bezárva.	Tisztítsa meg a főzőegységet egy puha, nedves törlőkendővel, és fordítson kiemelt figyelmet a fedél körüli területre.
A főzőegységet nem lehet bezárni.	A T DISC behelyezésekor a készülék nem volt bekapcsolva.	Kapcsolja be a készüléket a T DISC behelyezése előtt.
	A lyukasztó egység és/vagy a T DISC tartó nem lett megfelelően visszahelyezve.	Nyomja a lyukasztó egységet a tartójába mindkét hüvelykujja segítségével és ellenőrizze a T DISC tartó pozícióját.
	A T DISC nem lett megfelelően behelyezve.	Cserélje ki a sérült T DISC-et egy újra. Helyezze a T DISC-et a nyomtatott oldalával lefelé, hogy a fül a megfelelő nyílásba kerüljön.
	A főzőegység nem megfelelően lett bezárva.	Tisztítsa meg a főzőegységet egy puha, nedves törlőkendővel, és fordítson kiemelt figyelmet a fedél körüli területre.
		Nyomja le a fedelet, amíg hallhatóan a helyére nem kattann.



Hibaelhárítás

Probléma	Ok	Megoldás
A főzőegységet nem lehet felnyitni.	A főzőegység továbbra is le van zárva.	Mielőtt megpróbálja kinyitni a főzőegységet, várjon, amíg a Státuszjelző LED  már nem villog tovább.
		Ha a főzőegység továbbra is le van zárva, vegye fel a kapcsolatot a TASSIMO vevőszolgálatával.
A tartály feltöltést jelző ikon  felgyullad.	Nincs elegendő víz a víztartályban.	Töltse fel a tartály hideg, friss vízzel a max jelzésig. Helyezze vissza a víztartályt.
A tartály feltöltést jelző ikon  felgyullad, pedig elegendő víz van a tartályban.	A víztartályban lévő úszó elakadt.	Tisztítsa meg a víztartályt és szabadítsa ki az úszót.
	A víztartály nem megfelelően lett visszahelyezve.	Ellenőrizze, hogy a víztartály megfelelően van-e visszahelyezve.
A tartály feltöltést jelző ikon  és a vízkötelenítő ikon  egyszerre villog és nem lehet italt készíteni.	A készülék meghibásodott.	Kapcsolja ki a készüléket a Be / Kikapcsoló gomb segítségével, várjon körülbelül 5 percet, majd kapcsolja vissza készüléket. Ha a  és a  még mindig villog, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a TASSIMO vevőszolgálatával.
A vízkötelenítő ikon  felgyullad vagy villogni kezd.	A készüléket vízköteleníteni kell.	Vízkötelenítse a készüléket. Kérjük, olvassa el a Vízkötelenítés c. fejezetet.
A vízkötelenítő ikon felgyullad vagy villogni kezd, pedig a vízkötelenítés már megtörtént.	A vízkötelenítő folyadék is tartalmaz kalcium-karbonátot kis mennyiségben.	Vízkötelenítse a készüléket. Kérjük, olvassa el a Vízkötelenítés c. fejezetet.
A crema minősége nem megfelelő.	Az italkifolyó ragacsos vagy szennyezett.	Tisztítsa meg az italkifolyót. Kérjük, olvassa el a Tisztítás c. fejezetet.
	A készülékben vízkő halmozódott fel.	Tisztítsa meg a főzőegységet a narancssárga Service T DISC-kel. Kérjük, olvassa el a Tisztítás c. fejezetet.
A készülék csak kis mennyiségben, vagy egyáltalán nem vesz fel vizet.	Át kell öblíteni a készüléket / csöveket.	Vízkötelenítse a készüléket. Kérjük, olvassa el a Vízkötelenítés c. fejezetet.
Az italok minősége nem megfelelő.	A készüléket hosszú ideje nem használták.	Tisztítsa meg a készüléket többször a Service T Disc-kel.



Hibaelhárítás

Probléma	Ok	Megoldás
Víz csepeg a főzőegységből.	A T DISC megsérült vagy szivárog. A T DISC nem lett megfelelően kilyukasztva.	Ne használjon sérült T DISC-eket. A T DISC-eket csak egyszer használja. Várja meg, amíg a főzési fázis véget ér és a készülék kihűl. Távolítsa el a T DISC-et és tisztítsa meg a főzőegységet. Kérjük, olvassa el a Tisztítás c. fejezetet.
	A lyukasztó egység nem megfelelően lett behelyezve.	Nyomja hüvelykujjal a lyukasztóegységet (amíg hallhatóan a helyére nem kattán).
A csészék alatti területen víz áll.	Leccsapódott a pára.	Páraleccsapódás előfordulhat és nem a készülék meghibásodása okozza. Törölje fel a vizet egy törülköző segítségével.
A narancssárga Service T DISC megsérült vagy elveszett.	Vízkötelenítő tablettákra van szükség.	A következő tartozékokat a Bosch ügyfélszolgálatán, a www.bosch-home.com és www.tassimo.com weboldalon keresztül szerezheti be (az elérhetőségi információkat lásd az útmutató végén): Narancssárga Service T DISC (cikkszám: 00576837), vízkötelenítő tabletták (TCZ6004 / cikkszám: 00311530)
Az ital mennyisége nem megfelelő.	A T DISC vonalkódja biztosítja minden választott ital ajánlott mennyiségét. Ez a mennyiség az egyéni igényeknek megfelelően állítható.	Kevesebb mennyiség: A főzési folyamat során nyomja meg a Start / Stop gombot a fázis megállításához. Nagyobb mennyiség: Nyomja meg és tartsa nyomva a Start / Stop gombot a kívánt mennyiség eléréséig.
	A készülékben felhalmozódott vízkő kevesebb italhoz vezethet.	Vízkötelenítse a készüléket. Kérjük, olvassa el a Vízkötelenítés c. fejezetet.
	Nincs elegendő víz a víztartályban.	Az italkészítés után töltsse fel a víztartályt és nyomja meg a Start / Stop gombot. Az ital elkészítésének folyamata végbemegy.
A patron-csere jelző nem működik.		Nyomja meg és tartsa nyomva a jelző "Start" gombját legalább 5 másodpercig. Ha a patron-csere jelző továbbra sem működik, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a TASSIMO vevőszolgálatával.



Fontos utasítások

- A szűrőpatront tartsa mindig az eredeti csomagolásban lezárva, száraz, hűvös helyen.
- A BRITA MAXTRA+ Universal vízszűrőpatront kizárólag kommunálisan kezelt csapvízhez (megjegyzés: ezt a vizet folyamatosan ellenőrzik és a törvényi előírások szerint biztonságosan lehet inni), vagy magánellátásból származó vízhez használja, amelyet biztonságosan megvizsgáltak. Ha utasítást kap a hatóságoktól, hogy a vízhálózatból származó vizet fel kell forralni, akkor a BRITA által szűrt vizet is fel kell forralni. Ha a víz forralására vonatkozó utasítás már nem hatályos, meg kell tisztítani az egész kávéfőzőt és egy új patront kell behelyezni.
- Kérjük, a szűrőt csak hideg csapvíz szűrésére használja.
- Rendszeresen tisztítsa a készüléket (víztartály és tölcser).
- Bizonyos embercsoportok számára (pl. csökkent immunitásúak és csecsemők) általában javasoljuk, hogy a csapvizet forralják fel; ez vonatkozik a szűrt vízre is. A felhasznált víztől függetlenül rozsdamentes acél edényeket kell használni. BRITA partnerünk ezen terméke megfelel ezeknek a követelményeknek. A nikkelre érzékeny embereknek kifejezetten rozsdamentes acélból készült készülékeket kell használniuk.
- Higiéniai okokból a MAXTRA+ Universal patron tartalmát ezüsttel külön kezelik. Nagyon kis mennyiségű ezüst kerülhet a vízbe. Ez az átadás az Egészségügyi Világszervezet (WHO) keretén belül zajlik.
- A szűrési folyamat során a káliumtartalom enyhe emelkedése tapasztalható. Egy liter BRITA szűrt víz azonban kevesebb káliumot tartalmaz, mint pl. egy alma. Ha vesebetegségben szenved és / vagy kálium-korlátozott diétát követ, javasoljuk, hogy konzultáljon orvosával, mielőtt BRITA vízszűrőt használna. További információkért hívja a BRITACare ügyfélszolgálatot a +44 (0) 844 742 4800 telefonszámon.
- Ha a TASSIMO by Bosch gépet nem használja hosszabb ideig (pl. ünnepnapokon), javasoljuk, hogy öntsön ki minden, a víztartályban maradt vizet, és hagyja a patront a tölcserben. A gép újbóli használata előtt vegye ki a patront, tisztítsa meg a víztartályt és a tölcser alaposan, és használja a patront a TASSIMO by Bosch használati útmutatójában leírtak szerint.
- A BRITA szűrt vizet emberi fogyasztásra szánták. Romlandó élelmiszer, ezért kérjük, egy napon belül fogyassza el.
- Mint minden természetes termék, a BRITA MAXTRA+ Micro Carbon Pearls gyöngyök állandósága is természetes eltéréseknek van kitéve. Ez kis szénrészecskék kisebb kopódásához vezethet a szűrt vízben, amely fekete részecskéként érzékelhető. Ezeknek a részecskéknek nincs negatív egészségügyi hatása. Lenyelés esetén nem károsítják az emberi szervezetet. Amennyiben szénrészecskéket vél felfedezni, a BRITA azt ajánlja, hogy használja többször a patront, vagy amíg a fekete darabok el nem tűnnek.
- A BRITA nem vállal felelősséget, ha nem tartja tiszteletben a BRITA szűrőpatron használatára és cseréjére vonatkozó ajánlásainkat.